Совет Безопасности

4 August 2009
Russian

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 30 июля 2009 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки имеет честь представить прилагаемый доклад в соответствии с пунктом 22 резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. В настоящем докладе говорится о конкретных мерах, принятых Соединенными Штатами Америки в целях эффективного осуществления пункта 8 резолюции 1718 (2006) и пунктов 9, 10, 18, 19 и 20 резолюции 1874 (2009) (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Соединенных Штатов Америки
при Организации Объединенных Наций от 30 июля 2009 года
на имя Председателя Комитета**

**Доклад Соединенных Штатов Америки
Совету Безопасности Организации Объединенных Наций
о мерах по осуществлению резолюции 1874 (2009)
Совета Безопасности**

Соединенные Штаты считают исключительно важным, чтобы государства-члены в полном объеме и эффективно осуществляли указанную резолюцию. Для обеспечения максимального выполнения Соединенными Штатами своих обязательств по этой резолюции Соединенные Штаты назначили посла Филиппа Голдберга координатором Соединенных Штатов по осуществлению резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности, который будет руководить работой целевой группы высокого уровня по осуществлению. Помимо указанных ниже мер Соединенные Штаты будут продолжать применять торговые ограничения и ограничения по оказанию помощи, когда это уместно и требуется в соответствии с законом, и поддерживать усилия других государств по их просьбе для предупреждения финансовых операций или торговли товарами и услугами, запрещенными резолюцией 1874 (2009) Совета Безопасности.

Согласно соответствующим положениям указанной резолюции к настоящему моменту Соединенные Штаты приняли следующие меры:

Пункт 9: Совет Безопасности постановляет, что меры, предусмотренные в пункте 8(b) резолюции 1718 (2006), должны также применяться в отношении всех видов оружия и связанных с ним материальных средств, а также в отношении финансовых операций, технической подготовки, консультирования, услуг или помощи, связанных с поставкой, изготовлением, эксплуатацией или использованием такого оружия или материальных средств.

В соответствии с пунктом 8(b) резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций государства-члены должны запретить приобретение конкретных предметов из Корейской Народно-Демократической Республики их гражданами или с использованием морских или воздушных судов под их флагом, независимо от того, происходят ли они с территории Корейской Народно-Демократической Республики или нет. Соединенные Штаты Америки ранее принимали меры в отношении импорта всех товаров из Северной Кореи, а также меры в отношении всех судов под флагом Северной Кореи и всех авиакомпаний Северной Кореи. Продукция Северной Кореи не может импортироваться в Соединенные Штаты прямым образом или через третьи страны без предварительного уведомления Управления министерства финансов по контролю за иностранными активами (УКИА). Такое требование в отношении лицензирования отвечает конкретным положениям Закона о контроле за экспортом вооружений на основе ограничения импорта из Северной Кореи определенных военных товаров и товаров, связанных с ракетной техникой. В феврале 2006 года президент Буш вновь подтвердил, что судам под флагом Северной Кореи уже запрещено входить в порты Соединенных Штатов. В соответствии с исполнительным распоряжением 13466, которое выполняется

министерством финансов Соединенных Штатов, гражданам Соединенных Штатов запрещается иметь в собственности, арендовать, обслуживать или страховать суда под флагом Северной Кореи. 8 мая 2006 года вступила в силу поправка. Соединенные Штаты не имеют с Северной Кореей соглашения о воздушном обслуживании, и авиаперевозчики США не выполняют рейсы в Северную Корею, а авиаперевозчики Северной Кореи не выполняют рейсы в Соединенные Штаты. Такие меры в целом обеспечивают запрещение в соответствии с законодательством Соединенных Штатов поставок предметов, охватываемых пунктом 9.

Пункт 10: *постановляет, что меры, предусмотренные в пункте 8(a) резолюции 1718 (2006), должны также применяться в отношении всех видов оружия и связанных с ним материальных средств, а также в отношении финансовых операций, технической подготовки, консультирования, услуг или помощи, связанных с поставкой, изготовлением, эксплуатацией или использованием такого оружия, за исключением стрелкового оружия и легких вооружений и связанных с ним материальных средств, и призывает государства проявлять бдительность в отношении прямых или косвенных поставок, продажи или передачи Корейской Народно-Демократической Республике стрелкового оружия или легких вооружений и постановляет далее, что государства должны не менее чем за пять дней уведомлять Комитет о продаже, поставке или передаче стрелкового оружия или легких вооружений Корейской Народно-Демократической Республике.*

Ограничения Соединенных Штатов на передачу смертоносной военной техники, имеющих отношение к ядерной деятельности и ракетной технике средств и химическо-биологических средств в Северную Корею включают ограничения в отношении предоставления соответствующих программного обеспечения, технологий, помощи, подготовки, консультирования и услуг. Соединенные Штаты поддерживают сотрудничество со странами, занимающими аналогичную позицию, включая страны, входящие в Вассенаарские договоренности, Группу ядерных поставщиков, Комитет Цангера, режим контроля за ракетной технологией, Австралийскую группу, Инициативу по безопасности и борьбе с распространением и информационно-просветительские программы для стран, не являющихся членами, для предупреждения предоставления Северной Корее технической подготовки, консультаций, услуг или помощи, связанных с обеспечением, производством, обслуживанием или использованием предметов, указанных в подпунктах (a)(i) и (a)(ii) пункта 8 постановляющей части резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности и пункте 10 постановляющей части резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности.

Соединенные Штаты запрещают экспорт в Северную Корею всех видов оружия и связанных с ним материальных средств. В частности, Соединенные Штаты не разрешают экспорт в Северную Корею любых предметов, перечисленных в списке боеприпасов Соединенных Штатов, который включает все предметы, перечисленные в пункте 10, а также дополнительные предметы, в том числе те из них, которые указаны в документе S/2009/205, которые согласно решению Комитета по санкциям 1718 (2006) в апреле и июле 2009 года подпадают под положения резолюции 1718 (2006). Соединенные Штаты также не дают разрешения на экспорт или реэкспорт в Северную Корею любых соответствующих предметов двойного назначения, которые включены в контрольный список товаров Соединенных Штатов. В целом экспортные ограничения Со-

единенных Штатов включают, но значительно шире по охвату, чем предметы, перечисленные в пункте 8(a)(i) резолюции 1718 (2006), и товары, перечисленные в пункте 10 резолюции 1874 (2009). В соответствии с пунктом 10 необходимо также ограничивать финансовые операции, техническую подготовку, консультирование, услуги или помощь, связанные с поставкой, изготовлением, эксплуатацией или использованием включенных в список видов оружия.

Пункт 18: *призывает государства-члены, наряду с осуществлением своих обязанностей на основании пунктов 8(d) и (e) резолюции 1718 (2006), препятствовать предоставлению финансовых услуг или передаче на их территорию, через их территорию или с нее либо их гражданам или юридическим лицам, организованным согласно их законам (включая филиалы за границей), или физическим лицам или финансовым учреждениям на их территории или же перечисленными гражданами, лицами и учреждениями любых финансовых или иных активов или ресурсов, которые могли бы способствовать программам или деятельности Корейской Народно-Демократической Республики, имеющим отношение к ядерной деятельности, баллистическим ракетам или другим видам оружия массового уничтожения, в том числе путем замораживания любых финансовых или иных активов или ресурсов, которые, будучи связаны с такими программами или деятельностью, находятся на их территории или попадают туда позднее либо относятся к их юрисдикции или начинают относиться к ней позднее, организуя при этом усиленное наблюдение для того, чтобы препятствовать всем подобным операциям в соответствии со своими национальными предписаниями и законодательством.*

В июне 2005 года президент Буш подписал исполнительное распоряжение 13382 (Блокирование имущества лиц, распространяющих оружие массового уничтожения, и их пособников). Исполнительное распоряжение позволяет Соединенным Штатам блокировать или «замораживать» имущество и активы, находящиеся под юрисдикцией Соединенных Штатов, распространителей оружия массового уничтожения (ОМУ) или баллистических ракет и их пособников. Юридическим и физическим лицам, которые указаны в исполнительном распоряжении, закрыт доступ к финансовой и коммерческой системам, и граждане Соединенных Штатов, где бы они ни находились, включая финансовые учреждения Соединенных Штатов, обязаны замораживать находящиеся в их ведении активы, принадлежащие установленным юридическим/физическим лицам, и им запрещается заключать с ними сделки. Такие юридические полномочия позволяют Соединенным Штатам эффективно осуществлять меры, изложенные в пункте 8(d) резолюции 1718 (2006) и в пункте 10 резолюции 1874 (2009).

На настоящий момент Соединенные Штаты определили в соответствии с исполнительным распоряжением Соединенных Штатов 13382 16 юридических лиц и 3 физических лица за их участие в деятельности Корейской Народно-Демократической Республики по распространению. Со списком этих юридических и физических лиц можно ознакомиться на следующем веб-сайте: <http://www.ustres.gov/offices/enforcement/ofac/programs/wind/wind.pdf>.

24 апреля 2009 года Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006), определил три юридических лица Северной Кореи, подпадающих под положения о замораживании активов в пункте 8(d) резолюции 1718 (2006). Все эти три юридических лица — коммерческий банк «Тан-

чон», Корейская горнорудная торговая корпорация (КОМИД) и Корейская генеральная корпорация «Рионбон» — были определены президентом выявленными распространителями оружия массового уничтожения, включенными в приложение к исполнительному распоряжению 13382 на дату его издания в июне 2005 года. С этой даты они подпадают под положения распоряжения. 16 июля 2009 года Комитет по санкциям 1718 (2006) определил еще пять юридических лиц Северной Кореи и пять физических лиц Северной Кореи в соответствии с пунктом 24 резолюции 1874 (2009). 30 июня 2009 года Соединенные Штаты в соответствии с исполнительным распоряжением 13382 определили двух из этих юридических лиц — торговую корпорацию «Намчонган» и «Гонконг электроникс». Соединенные Штаты ведут работу для оперативного определения согласно исполнительному распоряжению Соединенных Штатов 13382 оставшихся трех юридических лиц и пяти физических лиц, внесенных в список Комитета.

Помимо принятия мер в соответствии с исполнительным распоряжением 13382 министерство финансов через сеть по борьбе с финансовыми преступлениями 18 июня 2009 года направило финансовым учреждениям Соединенных Штатов консультативное заключение о незаконной финансовой деятельности Северной Кореи. В этом консультативном заключении внимание финансовых учреждений Соединенных Штатов особо обращается на финансовые положения резолюции 1718 (2006) и 1874 и говорится об обеспокоенности министерства финансов в отношении использования Северной Кореей и юридическими лицами Северной Кореи, а также теми, кто действует за них или от их имени, обманных финансовых процедур для сокрытия незаконного поведения, включая деятельность по распространению. С учетом новых резолюций Совета Безопасности, финансовых положений и такой обеспокоенности министерство финансов рекомендовало финансовым учреждениям Соединенных Штатов принять соразмеримые меры по ослаблению риска. В консультативном заключении также отмечается, что возрастает вероятность того, что корреспондентские счета, поддерживаемые для финансовых учреждений Северной Кореи, а также их иностранных отделений и филиалов, могут использоваться для сокрытия незаконного поведения и соответствующих финансовых доходов в попытке избежать введенных санкций. Для удобства пользования в консультативное заключение включен список некоторых банков Северной Кореи. И, наконец, в консультативном заключении также подчеркиваются риски того, что Северная Корея может прибегать к сделкам за наличный расчет во избежание выполнения положений резолюций Совета Безопасности, и финансовым учреждениям настоятельно рекомендуется сохранять бдительность в отношении внесения клиентами из Северной Кореи вкладов наличными на большую сумму и связанного с ним риска приема фальшивой валюты.

Пункт 19: *призывает все государства-члены и международные финансовые и кредитные учреждения не брать на себя новых обязательств по предоставлению Корейской Народно-Демократической Республике субсидий, финансовой помощи или льготных кредитов, за исключением тех, которые предназначены для гуманитарных целей и целей развития, непосредственно ориентированных на нужды гражданского населения, либо для содействия денуклеаризации, а также призывает государства проявлять повышенную бдительность с тем, чтобы сократить объем текущих обязательств.*

С момента принятия резолюции 1874 (2009) Соединенные Штаты не взяли на себя никаких новых обязательств по предоставлению Корейской Народно-Демократической Республике субсидий, финансовой помощи или льготных кредитов.

Пункт 20: *призывает все государства-члены не оказывать государственной финансовой поддержки торговле с Корейской Народно-Демократической Республикой (включая предоставление экспортных кредитов, гарантий или страхования своим гражданам или юридическим лицам, занятым в такой торговле), когда такая финансовая поддержка могла бы способствовать программам или мероприятиям Корейской Народно-Демократической Республики, имеющим отношение к ядерной деятельности либо баллистическим ракетам или иным видам ОМУ.*

С момента принятия резолюции 1874 (2009) Соединенные Штаты не оказывали государственной финансовой поддержки торговле с Корейской Народно-Демократической Республикой.